

# Stehe still. Stay thy Toil!

Bewegt.  
*Con moto.*

**System 1:** Treble clef, 6/8 time. The piano part starts with a rest followed by eighth-note chords. The vocal line begins with "Sau - sen-des, brau - sen-des".  
**System 2:** Treble clef, 6/8 time. The piano part has eighth-note chords with dynamics *p*, *mf*, and *p*. The vocal line continues with "Rest a while, cease to toil," followed by a crescendo.

**System 3:** Treble clef, 6/8 time. The piano part features eighth-note chords. The vocal line continues with "Rad wheel der of Zeit, Mes humm'st ser du der to e - ter E - wig-keit; leuch - ten-de Sphä - ren im Glit - ter-ing orbs high in".

**System 4:** Treble clef, 6/8 time. The piano part has eighth-note chords. The vocal line continues with "wei - ten All, die ihr um-ringt den Wel - ten-ball; ur - - e - wi - ge space that roll, ye that en - gird the world's great ball; prim - - ev - al cre -".

**System 5:** Treble clef, 6/8 time. The piano part has eighth-note chords. The vocal line continues with "Schö - pfung, hal - te doch ein, ge-nug des Wer - dens, laß mich a - tion thy la - bour now cease: e-nough the trav - ail! Grant me".

sein! peace!

Hal - te an dich, Stay but thy hand, en - gen - der-ing power,

Ur - ge - dan - ke, der e - wig schafft! thought e - ter - nal, thou life - en - dower!

Hem - met den A - tem, stil - let den Drang, na - ture, cease breath - ing, quell thy de - sire,

schwei - get nur ei - ne Se - kun - de lang! rest! for one mo - ment no life in - spire!

Schwel - len-de Pul - se, fes - selt den Schlag; Throb - bing wild pulses, rea - son o - bey!

en - de, des Wol - lens ew - - - ger Tag! end all, great will's e - ter - - - nal day!

dass, in that, of

se - - lig sü - ßem Ver - ges - - - sen ich mög al - le Won - nen er -  
mort - - al life all ob - liv - - - ious, my soul taste of rap - tures de -

ausdrucksvoll  
espressivo

immer dimin.

mes - - - sen! Wenn Aug in Au - ge won - nig trin - -  
lir - - - ious! When eye in eye love's im - age seek - -

p.  
Lied.

ken, See - - - le ganz in See - - - le ver -  
eth, soul soul its se - - - cret

p.  
Lied.  
\* Lied.  
\* Lied.  
\* Lied.  
\*

Mäßiger als zuvor  
Più moderato

sin - - ken; We - sen in We - sen sich wie - der - fin - det, und al - les  
speak - - eth; spir - it in spir - it it - - self dis - cov - ers, when truth all

p.  
Lied.  
\* Lied.  
\* Lied.  
\* Lied.

Hof - fens En - de sich kün - det, die Lip - - pe ver-stummt in stau - -  
hope and life here dis-sev - ers, our lips grow mute in si - -

*pp* *p iup* *pp*

\* *Lw.* \* *Lw.* \* *Lw.* \* *Lw.*

wie gänzlich sich verlierend  
*quasi dimenticandosi*

mit

nen - dem Schwei - - gen, kei-nen Wunsch mehr will das Inn - re zeugen: er -  
len - won - - der, when no fond wish heart and soul shall sun-der: man

*pp* *pp*

\*

Langsam.

*Lento.*

gesteigertem Vortrag

*più impetuoso*

kennt der Mensch des Ew' - - gen Spur, und löst dein Rät - - sel, heil - ge Na -  
lifts the veil o'er crea - a - - tion cast, and solves thy se - - cret, na - ture, at

mit allmählicher Steigerung der Stärke  
*poco a poco più cresc.*

*Lw.* \* *Lw.* \* *Lw.* \*

tur!  
last!

*f* *dim.* *p* *più p* *pp*

*Lw.* \*